

12 February 2019
Russian
Original: English

Группа экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям

Сессия 2019 года

Нью-Йорк, 29 апреля — 3 мая 2019 года

Пункт 5 b) предварительной повестки дня*

Доклады отделов Группы экспертов

Доклад Балтийского отдела

Резюме**

Доклад охватывает период после проведения одиннадцатой Конференции Организации Объединенных Наций по стандартизации географических названий.

В Балтийском отделе Группы экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям представлены пять стран-членов: Латвия, Литва, Польша, Российская Федерация и Эстония. В течение четырехлетнего периода начиная с 2017 года Латвия отвечает за координацию деятельности Отдела. Председателем Отдела является Вита Страутнице (Латвия), а заместителем Председателя — Мацей Зых (Польша).

Девятнадцатое заседание Балтийского отдела было проведено в Литве в мае 2018 года. Отдел был представлен на одиннадцатой Конференции Организации Объединенных Наций и на тридцатой сессии Группы экспертов. Эксперты из стран, входящих в Балтийский отдел, принимали участие в регулярной деятельности рабочих групп Группы экспертов — Рабочей группы по файлам топонимических данных и топонимическим справочникам, Рабочей группы по системам романизации, Рабочей группы по топонимической терминологии, Рабочей группы по названиям стран и Рабочей группы по экзонимам, — а также в других международных мероприятиях, связанных с географическими названиями.

С отчетами обо всех заседаниях Балтийского отдела начиная с 1992 года можно ознакомиться на веб-сайте Отдела (<http://eki.ee/knn/ungegn>).

* GEGN.2/2019/1.

** Полный текст доклада был подготовлен Витой Страутнице, Председателем Балтийского отдела Группы экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям, в сотрудничестве с членами Отдела. Доклад будет опубликован по адресу https://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/1st_session_UNGEGN.html только на языке оригинала под условным обозначением GEGN.2/2019/79/CRP.79.



Доклад содержит подробную информацию о девятнадцатом заседании Балтийского отдела, двадцать первом заседании Рабочей группы по экзонимам, принимающей стороной которого выступила Латвия, и об участии в деятельности рабочих групп Группы экспертов и в других международных мероприятиях, связанных с географическими названиями.
